

本報宣言

本報爲加國公共之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其言行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於倫理方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國八年十月廿四日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(FRIDAY, OCTOBER 24, 1919)

P. O. Box 260

VOLUME 12 No. 89 (號九八第卷二十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

減線詩磨七〇九式(五期星) 號十六百二箱信報本

夏歷歲次己未九月初二日

閱報諸君須知

本報爲加國公共之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其言行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於倫理方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

域埠致公總堂通告

啓者日前本總堂爲收贖公產既經各埠竭力輸將迄今公產已歸原主皆賴同人助襄之力惟總堂籌捐之規「凡加捐五元者懸三寸相片於總堂」加捐十元者懸四寸相片「加捐二十元者懸六寸相片另賞金牌」加捐三十元者懸一尺相片另賞金牌「捐銀由四十元以上除照三十元獎例外另行由該人之影照下分別叙功爲萬年流芳但各相片由各人拍照寄來凡各埠同人加捐在五元之例內者即將玉照寄來本堂以便彙裝鏡屏留爲永遠紀念特此通告

域埠致公總堂啓

民國八年十月十五日

本館論說

覆簡總理照南書

(高)

南洋煙草公司大總理照南先生閣下 夙抱雄材。動時有畧。僕聞先生威名。如雷貫耳。但無緣親炙。抱憾何如。茲幸天假之緣。先生因查商務。不辭跋涉。來遊此地。僕親賢若渴。理當候門擁簪。恭迓高人。偶因甥務倥傯。不暇爲先生洗塵。慰問寒暄。簡慢之愆。實難貸矣。乃杖杜未盡。縹緲。白駒未賦。維繫。忽承先生備筵於雲華大旅館。折柬相邀。僕本擬與同事兄阮漢三趙承座末。企宵燭之末光。沾玉翠之餘瀝。又值有事他適。辱煩先生再三光臨本報。不恭之罪。百口難辭。諒先生和以處衆。寬以待人。不以此見責。夫先生此行。爲商務而來。知非尋常作客者比也。當今之世。非一商戰之世乎。商業爲致富之源。致富即爲經國之要。昔端木之億中實殖。陶朱之三徙成名。爲我國開商業之祖。降及西漢。有禁抑商賈之律。殖貨又爲儒者所諱言。流弊相承。吾國所以日趨於貧弱。前清道光初年。西班牙葡萄牙荷蘭航海東來。南洋始立通商條約。英人接踵而起。以商業推拓於印度。其後各國垂涎東亞膏腴。商業日形發達。際此商務競爭時代。非於經商一道。從事講求。恐難拯貧弱而進於富強者也。先生富有端木陶朱之才。飽受歐美文明之化。此次遍遊各國。悉心稽查。取他人之所長。以彌縫吾國之不足。勉國人所未逮。使之發奮以圖強。吾意我國商學發明。可於先生此行基之也。人苟爲富世無足重輕之人。則出處行藏。不足掛人齒頰。先生固總攬煙草公司之商權者也。此行之所關係者。豈淺鮮哉。惜也行旌准備之美。僕末由挽君子之駕。所幸前途保重。爲富世立功。僕臨楮神馳。不勝翹企之至。

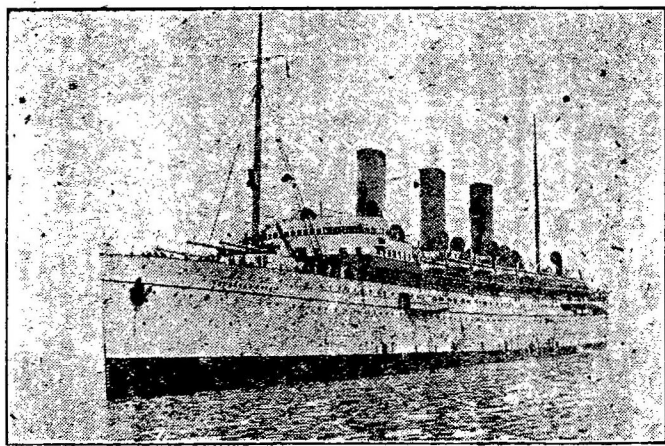
時評

南北財政之支絀

(掀)

自去年軍興以來。南方各省。其財政之支絀。固已匪夷所思矣。至軍餉之積欠。行政之停止。蓋幾幾乎不可終日焉。

四亞輪船公司



諸君東旋

敬祈惠顧

(客) (華) (迎) (歡)

開赴香港船期

亞洲皇后十月三十號

滿提。高十一月廿五

日本皇后十二月四號

俄國皇后十一月廿七

東亞總司理司徒施謹佈

住住通商總商
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打十火通商總商
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

MERCHANTS BANK

OF CANADA

部務事人華

行銀商工港香理代

Hastings and Carrall St. Vancouver B. C.

本銀行設立五十一餘年資本豐厚
營業穩固歷蒙 惠顧者所信許
今開設華人事務部專辦華人
儲蓄及一切銀業並聘用華人經
理各事接洽異常便利且本行辦
事手續敏捷凡關於銀行應辦之
事俱可立即照辦如蒙賜顧請惠
臨本行面議或由函磋商無任歡
迎

● 本行設在雲埠喜士定街夾卡
路街
加屬丹陣銀行謹佈

《萬百四千壹共積公本資》
家餘百三共行分

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
839 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜
粘大帮谷 近日新米運
到甚多甘香潔白食者讚
美叨蒙 華
人字號光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤爲相宜

庵不兼羅公司謹啓

委路慎大靴舖

代售 李高號男靴

易着 合脚 好樣

人皆悅待 實料 款式

久已馳名 不論大小

男女日用 皆皆 定價 宜請來購

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Stet,

僅德人哉。歐戰終局。世界大勢。漸依經濟爲轉依。而

非易事云。

二十三日華盛頓電 美國礦工同盟已正式拒絕勞動部長

五月 日 屬 亥 屬 安 且 日 各 衙 門 具 奏 興

Grant Ave San Francisco, Cal.
a1904

點目翻潰海虎爲醫牙到杏林云云杏林乃眞人醫寓也敢者弟向在亞細密打場當廚工因火氣相攻染有眼疾前後十年未愈有紅筋點膜膿腐臭能愈至舊歲發作更甚痛者難堪不能工作眼內白睛全紅烏珠變赤腫痛難禁雖似魚鱗經唐番醫理者無效驗自念如此者或醫目雖生同用幸得友人指示往求西先生包醫調理

愈如斯妙術可謂得真傳授眼科者歟謹登數言於報章以告梓里有症者知所求醫焉
富昆弟黃明然

民國四年五月 日 縣 奏 屬 安 且 由 省 督 員 具 奏 奉 旨

Chuck Saigo 4 Grant Ave San Francisco, Cal.

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往貳百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定歡悞

▲電話 (詩略) 二六六零

溫高 廣興祥 司理 人關耀崇啓

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋顧綉網巾送禮糖菓紙料
炮竹磁器絃索唐番書籍雜貨醬料各江
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾碼時
款上等西裝韜韜短膠靴

舖在片打街門牌七十七號

(咸豐寺七十九號)

雲高華金利源謹白

特別廣告

我國僑胞。而工而商。匯銀回國。皆欲
到粵收者。快。惟如拿大者。中國人
未設有匯兌處。向由西人銀行轉匯。
但西人銀行。所用收支時候。於我華
人。多有不便者。倘也。該匯單到港。換
往銀行。而收。要候西人對合。未碼。恭
出。外者。須候半日。始得銀圓。未幾。若
特阻。可。弟有。策。此。特別。設。按。理。通。道。
局。字。銀。紙。傳。單。僑。胞。及。商。戶。委。通。過。
專。到。港。隨。時。可。以。收。或。由。電。匯。本。
行。收。匯。底。色。覓。人。担。保。阻。攔。時候。也。
此。若。內。聲。祥。里。委。通。款。由。信。號。買。柯
打。紙。付。來。定。乃。以。於。五。匯。各。樣。幸。務
務。必。全。山。貨。物。資。帶。此。裕。乃。係。利。便
土。商。起。見。倘。欲。留。意。賜。顧。是。幸。

●本號常有大小金錢便換

●往匯京時候。每日

●星日匯水時價

由上午拾點
至下午五點

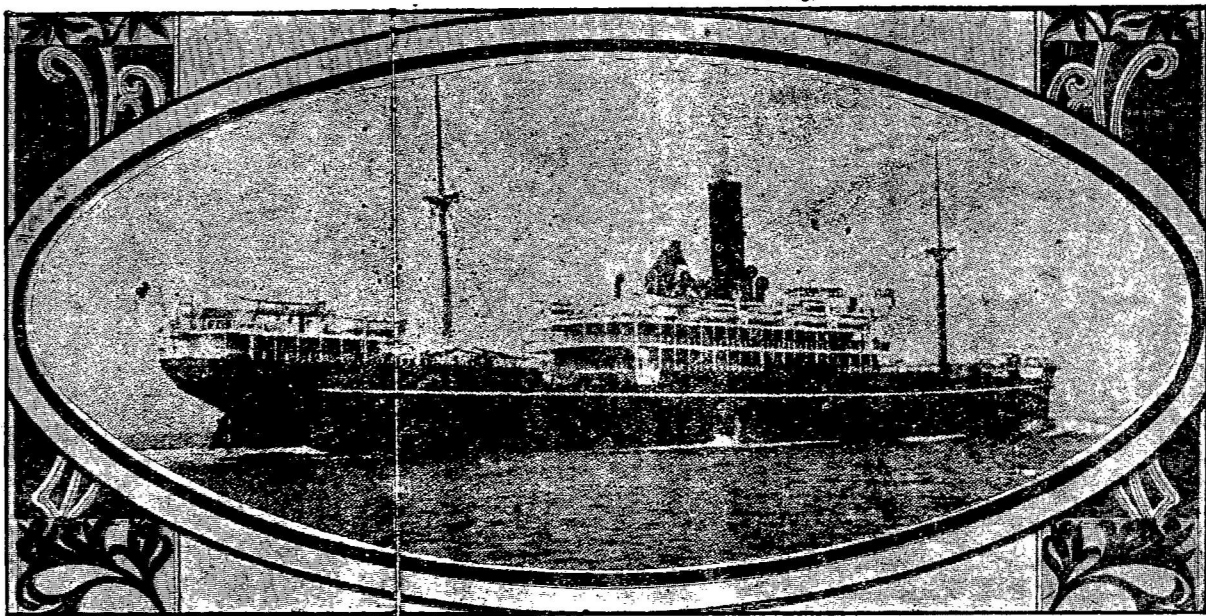
香港順利滙兌局
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利永利多域
WING LEE YUEN CO.
443 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

香港順利匯兌局司理人伍尚銀 李榮桂 林榮振

◀ 國 回 船 新 搭 請 ▶



▲民國七年由域埠開行新船期

諏訪丸	三月廿二日
伏見丸	十一月六日
諏訪丸	六月十九日
伏見丸	八月五日

鹿島丸	四月廿二日
香取丸	六月二日
鹿島丸	七月十二日

每兩禮拜一水由域多利直返香港

YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本店專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函或電話到來必從速呈上應用仰祈留心是荷

陳其勝先生 外科醫寓辦到生草樹根跌打丸散應驗甚速

樓上客棧 接理客商來往如蒙光顧先信通知親到接逆

咸水埠陳 松宗 陳江 耀 啓

▲**大狀師廣告**

本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號在子三層專接大小案件不論各樣事情并取稅金紙讀書紙銀賬立約數契各項等到來做均可週到安辦如蒙光顧請來此佈

CARTER & FILLMORE Sey, 5949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨弟陳江同啓寓仁和公司

▲◎▲士丹達有大幫麻包出賣

啓者本公司有大帮各款麻包出賣取價格外相宜現下麻包起價惟本公司因招徠生意起見取價從廉如華友光顧無論用中西文函均可照辦無誤本公司會聘陳沛先生爲件多年專爲華友接洽希爲留意焉 公司在緬街七百二十壹號
電話 (失磨) 四壹五九
Standard Junk Co.
721 Main St.
VANOOVER, B. C.
Phone Sey. 4159

BOW ON TONG CO.
13 PYNDER STREET WEST
P. O. Box 594 Phone 547, 4611
VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材

自來血寄賣

參茸均約數指分九處兩至元
為近及脚上黃浮毒丸服極是
鹹痛投生肌腫損骨與張重之
方起白濁瘡丸無眼去立止
補腎安心神丸丸散也 止光
設行各症腫腫止痛散服即愈
跌打通流腫痛散服即愈
止心肚痛丸 萬服即愈
運建設丸 萬個至元

仙傳托丸丸服長 三毫
參茸安神丸補腎丸丸散科七毛
參茸托丸此丸理丸丸面在作元
日度清濁膏丸丸兩至 止毛
風濕骨痛膏丸散也 止毛
透身燭腳至腐生肌膏每邊一
婦女赤白帶丸丸散科七止元
婦女調經種子丸丸散科七止元

有常



正脾胆

海狗鞭 脾巴腎核
臭鼠胆 正花旗參

廣 泰 昌 廣 告

Kwong Tai Chong CO.
P. O. Box 674 Sey. 3910
140 Pender St. E. Vancouver, B. C.

啓者小店開張多年 崇奉祖國上等油鹽雜
貨罐頭蘇杭發售屢 遠近貴客賜顧修罔
貨美價廉兼收香邑各都梓里金銀書信滙
至石岐泗和降鞋鋪代派安富無悞現設
龍鳳禮餅各色餅食發客諸君光顧本主人
格外歡迎

金山華英大埠
（圖）書公司

本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨箋俱全接印
中西文件精製笠巴圖章(貨單印便函索寄)●貴客光顧

狀師告白

商未及知者故託鄭瑛文君介紹如有委及問他
知。
弟媽乎臣敬佈

Mackenzie Matheson,
Barrister & Solicitor,
602 Hastings St. W. Vancouver, B.C.

(棧)(客)(安)(旅)

LOYAN ROOM
255 Georgia Street East
Tel. Sey. 9352
VANCOUVER, B. C.

本旅館設於云埠左治街東邊門牌二十五號即雷溢公司樓上其樓乃磚造兩層內砌紅毛泥不怕火燭房口清爽舖潔淨燈火輝煌頗爲利便而新張伊始價錢相宜

▲每夜收銀二毛五至五毛
▲長房每禮拜收銀一元五毛以上


 最合商戶運送或個人適意之用且價銀比諸別處
 能載噸貨車極廉每日該車之用品又極省約
 有合意光顧者親到面議並詳細剖晰一切或現銀
 或充銀期均從其便
 ● 加蘭護夾必列街門牌一二九一喊線矢無
 二七三又二七四
 Dixon Motors Ltd. Phone Sev 273, 274
 Authorized Ford Dealers 1291 G anyville Cor. Drake.

新到
中西文廚書寶選每部六元
黃軫章歐美國書每部四元五
華英文官話多通每部一元五

●●●山東日兵之不法行爲

▲魯民慘被倭奴之凌侮若此

山東日報載省長訓令交涉公署文畧云 頃據等光縣高知事陽代電稱 七月五日 據縣屬餘糧區保衛團團生瑞符李秉彝等稟稱 本區南偏各村莊 均與膠濟鐵道接近 近日屢有日兵隊 或拾餘名 或二三十拾名 各持槍械 數步於鐵道以北二拾里內之村莊 踐踏田禾 推敲門戶 遇有年少婦女 肆行追逐 距鐵道十餘里之劉家莊 於本月十四日 突有日兵十餘名 闖入村內 有房姓婦人在大街撞遇趨避 回家閉門 該日兵等撞門聲急 該婦人越牆逃走 將腿折斷 現正延醫調治 似此不法行為 全區人民憤激 偷不設法禁阻 恐釀不測等語 請予轉呈省長派員嚴重交涉前來 日兵如此舉動 難免不滋生重大事端 合代電陳明 伏乞省長令飭交涉署 向日領事嚴重交涉等情 到本公署查悉仰該交涉員 迅與日領嚴重交涉 查明滋事日兵 按法究治 一面議給卹傷之費以平民憤 魯省議會又電致北政府畧謂 日人逮捕齊魯大學學生王志誼 搗毀商場泰康公司商號 尙無結果 突於蒸日捕去農民劉硯田李繼壽等 膠濟路線 如青州高濟等處 往往堵塞路口 斷絕行人 時赴鄉村 多方凌侮 若不抵抗 東人生命 保障何存 萬懇速向日使嚴重抗議 將以上各案圓滿解決 禁在東日人非法行動云

 龔心湛與英朱使談話

龔代總理 曾一次訪英使朱爾典氏 八月二十四日 訪問英朱使對於奧條約中 關於中國之修正條項有所質詢 朱使謂此項對奧條約之修正案 並未得聯合國之同意 中國委員於別委員會中提出抗議 自爲適宜之處置 而當中國外交軍事之秋 又有此事 不勝慨嘆云 龔氏又有關於新借款團之質問 朱氏答謂日本提議滿蒙除外 實與美國組織新借款團之精神 大相背馳 英國以萬事公平爲主 故對於日本之主張 無何等意見 但舊銀行團之期限延長一年 爲日本外交之勝利 朱又謂中國政府 隨處爲秘密之小借款 實足爲將來大借款之障礙

●●●力爭列席聯盟

外交部前接歐洲議和委員會來電畧謂 美總統所發起之國際聯盟會已將開會 惟因中國未簽德約之故 有拒絕中國代表列席之說云 外交部曾致電協約國政府力爭 以中國對於德約雖未簽字 然委員對於和約 非無簽字之權 況奧約正在磋商簽字之中 既有簽約之權 國際聯盟會 斷無拒絕中國代表列席之理云 八月三十日 尙未接回電

最堅固最快捷之輪船

啓者現爲歐戰牽動航行遠東輪船公司
交通不便由是本公司去月與花旗中國
郵船公司司事等訂立約章凡華客回國
可由域多利埠搭本公司輪船運至花
大埠即轉搭中國郵船公司船回國由
埠各行順經日本上海准期廿六天到
曾經雙方議定照行在本公司定必依
接駁在他公司亦必料理妥當榮旋同
諸君欲由日本上海香港等處上埠隨
皆宜該船佈置美備清潔通爽極合衛
茶水福食異常豐足招待週到該船重
一萬五千噸且航行穩固不怕風浪船
相宜僑梓諸君留心光顧是荷

乃羅船由
大埠十一月八號
城埠十一月八號

南京船由
大埠十一月十五號
城埠十二月六號

差拿船由
大埠十二月廿七號
城埠十二月廿二號

頭等位銀 二等位銀
大艙位銀八十六元五毛五

雲高華代理人 乾豐號馬大諱
域多利埠總代理利同昌馬達 同啓

本館今逢第十七週之紀念故特製有最時款雅緻「袖珍照面鏡仔」一種分送凡來影相者此鏡仔攜帶身上極為利便隨時能自照之真相也

謹將贈送「袖珍照面鏡仔」例言如下

一 凡我男女同胞隨時來影相者贈送壹面

一 凡剪本告白有五十張交來本館者亦贈送一面惟外埠寄來者加郵費九先

一 凡買本館特製之「五色國旗開明信片」有四打順者亦贈送一面「每打順沽銀二毫半」

一 凡欲將舊相底再晒相者亦贈送壹面因本館自一千九百十年至到于今所有相底一概保存也

中華民國八年三月三號

本館電話「詩麼五二七四」

周耀初影相館主人披露

YU CHO STUDIO

VANCOUVER, B.C.

日 一 二 三 四 五 六

華高

本號新到金英芳水仙花頭糯米糴荔枝乾槐枝乾罐頭糖薑顧綉翎毛檯山各欸時花絲巾西磁杯碟凡送西人冬節各器俱備並有新到各欸臘味大帮生油以應外埠客商預辦起見特此佈聞

閏七月吉日 雲高華埠金利源謹佈

GIM LEE YUEN
77 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

本號向來接埋香港滙單現兼
接匯大小金錢返港及內地均
能妥交此佈

雲高華金利源
林德紹啓
香 港順利號

弟染此症日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促慣用寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘眞先生取應效扯氣丸二函回取溫中氣化痰結茶數包照依先生付來茶食吞其丸之法連茶即收到用之一禮拜久其大見陸續付銀取藥醫歷兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘銘深恩敬告同胞有染此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寄邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

秘眞氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見賴由兄弟留心細看其目內中點其白汁結障障人隨即付赤十元與高眼明患起時情形取藥治理後蒙 秘眞先生訂明此症乃係腦油下墜白睛障童之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾通睛丸與內消膿丸共同服茶食丸戒口單紙照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫歷數月果然清除白睛障人復現視物光明神氣充足誠願先生復我光輝感恩不淺謹申數言以彰深德也

必珠卜埠甯邑弟李元新拜

秘眞先生

弟染花柳之症醫理十餘年常醫不效但其全身痛結苦楚難當加以皮外時發疔毒形如米仔痛刺齊來纏綿日久氣血虛弱攻之不離補之不得再四思揣實爲束手賴蒙良朋說及秘眞先生治症有內外之專門藥到得元化之法久經效驗中外傳名弟即付赤銀卅元將症寫明取藥治瘳秘眞先生寄到秘丸並用法單紙弟照法行之連服吞食十日其全身筋骨四肢活動痛刺之患消除一半續取茶九治之數禮拜其行痔瘡悉患撫撫無遺而先生自製之治花柳一藥膏丹更集及扶元九寶膏治毒惡之聖藥表先生用此丸與食藥全瘳好矣前身受醫者雖極敬申報端願揚大德焉

云阿士尊甫色超羣升拜頌

治結毒全身癰疽應救

弟因染花柳餘毒未清急用大桶茶九連盒十餘次後至其餘毒閉結血管發現身如蛇皮瘙癢極難當頭面浮腫似若紅雲爛額內而出行蟻咬合睡不安隨後速付銀十元到 秘眞先生處取藥治之醫理三禮拜之久盡爲掃清此患敬叙數言銘感 先生再造之恩公也

秘眞先生醫學專門精治內外久歷此道經驗素著

研求妙法藥到回春但外埠梓里同胞如欲衛生護體消除惡病未暇來本埠者將現在情形寫明信內每次付銀五元到來本氏片即付茶丸寄上應用調理也敬敘數言以便梓里同胞知所問津焉若有信件亦銀照上列西字付來秘眞氏收入則妥矣

DR. PE CHUN SUE
P. O. BOX 2458
916 Grant Avenue
San Francisco, Cal. U. S. A.

介紹人 陳伯昌 黃玉堂 鄧仲澤 李次桐 張人初 鄭五臣 披露

生醫氏眞秘
科全外內小女男治統

數年扯氣 幸賴醫好

得 心 快 捷 自 由 車

FOR HIRE

37½ Pender St. E. Phone Sey. 1839

VANCOUVER, B. C.

涉趣騁懷自由車逍遙無碍
迎來送往自由車快捷無倫
此普通之所知也心靈手敏
管車人操縱自如心曠神怡
搭車者起居自在此本號之
特色也况無論雨雪晨昏有
呼必應實取交遊利便其值
極廉務週致以待人廣招徠
而克已倘蒙光顧立備馳驅

●均益和店代理

門牌二十七號牛
噉線(矢無)一八三九

得 心 自 由 車 廣 告

大丈夫當雄飛于環球之上安能俯首聽命于列強天下之事
 不進則退急起直追競爭進步君等豈未聞乎由小陸而進大
 陸由大陸而進大大陸英屬加拿大域多利
 劉天雄代理
 郵寄中西各項貨物雜品器用藥材書籍萬樣堪能轉運送上
 惟違禁物恕未能也交易不拘銀錢多少一律歡迎
 L. N. Wing On
 2017 Douglas Street,
 Victoria B. C. Canada

弟染癰瘰結核之症初起無甚痛刺以爲閒事並不留意後至數禮拜其耳底頸傍肩并四圍發現連珠筋脈大如梨果元某君連子其痛苦異常就近請醫治之總不應效後蒙朋友薦即付赤銀一十元寫明其症病所起之情形與秘真氏先生診取藥服之果蒙付來茶六一包內消猴票散內消癰瘰瘰癧丸又外貼內消風癰冰射膏藥數張即爲依照先生付來用藥法單治理二日其癰核與平筋絡四傍轉轉而痛結之患約去三分之一再照治理其癰核大者鬆碎小核亦消除過半陸續付銀與先生取藥醫之月餘全行盡掃此癰瘰結核之症後取補益之品藉爲調養身體今以康強賦藉先生治愈之恩刊報顯揚以彰盛德焉

英屬亞問嶺填黃德祥恭頌

眼科聖手

時發時止痛癢常作其白膜綿綿日久轉難厚先生訂苦乃內障之類然必委養回腸房之動力內食茶丸吸引內障之白膜其消滯之精汁滋潤其目

以弟付亦與先生索取茶丸治理數月盡行消散以之實效爲谷茲將丸效

在其目尤明如童視物有力神氣豐足也感 大國之光尤明遠因贈珠玉

必珠玉均拜

再進拜於報章顯揚大德無窮

秘眞氏先生治色勞一傷之妙法

色勞傷者色慾過度難獲清加以工作勞苦其其氣陰火上升心火熾而暗

其精氣耗竭時或遺精夢泄或淋瀝痛有時痰帶血絲染症年餘不愈敗精率得

此丸黃熟地指示速付赤錢一十元往秘眞氏先生處取藥辦理幸生即以此

上茶丸並用法單信依其所定之法飽食連續治理一禮拜之間暗火略順潮

水速不忘略爲表揚以彰大德

請看大醫生治咳之得法

咳嗽痰症數年之久屢醫不效頑痰上湧咳嗽頻仍骨瘦如柴精神弱極幸得良

朋指示付銀五元求秘眞先生照症付藥管理數禮拜咳嗽全消身體康健蒙先

生清日久頑症感德靡涯略備揄揚不忘回生之恩矣

南海弟周達翔拜頌

請看秘眞先生自製補身之丸效

弟等體質薄弱氣血兩虛腦氣不強精神短少四肢無力全身困倦屢食補品雖

未見功蒙朋友指示即付赤銀壹拾元并將虛弱情形寫明信內呈交秘眞先生

未幾即見效

廣東新聞

●日本要求之六大款
九號北京路透電。日使小幡氏為中日軍隊在長春衝突事。於昨日向外交部提出要求六款。至此案發生後。中政府經發表命令。向日本當道道歉。並飭張作霖鮑貴卿切實查辦。其要求條款內容如下。第一款中政府為此事所發出之命令。須向日使館存案。第二款張作霖須親向奉天日領事館道歉。第三款曾向日軍攻擊之官佐兵士須處以相當之懲罰。第四款曾向日軍攻擊之警察。須一律懲辦。第五款中國在滿大吏。須出示告誡該處各軍警人員。以後不得再有此等滋鬧事發生。第六款所有此次日本受傷軍人。須由中政府賠償醫治費。

●軍人輪姦婦女之怪劇
魏邦屏所部警衛軍各營。包庇烟賭。勒收行水。調戲婦女。魚肉商民。種種罪惡。罄竹難書。魏邦屏非無所聞。但礙於下級軍官之野性。未敢稍加過責。現接香山通訊云。該軍駐防。涌之第九營第三連某連長。色胆如天。罔知顧忌。十涌林某之妻。年華三七。姿首頗佳。該連長一見垂涎。久思染指。迨偵知林妻歸寧。故特密同軍士數人。期伏於暗隙以伺林妻。及林妻過。該連長左手則提槍示嚇。右手則牽妻強歡。兇惡之氣。咄咄逼人。林妻處於鎗林之下。幾至面無人色。該連長隨將林妻下衣撕脫。享以頭度。各軍士亦得繼續有效。林妻因陰處為若輩破損。以致鮮血淋漓。族人知之。咸為憤懣。現已糾集同族。數百人。前赴該營官署與之理論云。姦淫婦女。風俗攸關。平民不可。況屬軍人。魏邦屏兼司警政。未審將如何以懲處也。

●僑商提倡種麥
粵省各屬田畝。無論水田沙田。向祇種植早晚兩造。自收穫後。即行廢置。中經數月之久。并不補植雜糧。荒棄地利。極為可惜。頃有美洲回國僑商余統成等。特以外國種植新法。提倡種麥。經在台山恩平開平一帶。購置禾田數十頃。實行試種。其法極為簡單。不過于晚造收割後。補植麥田一次。約於春間即可收成。不稍妨礙早造之下種。聞每畝產額。至少可獲麥子一百斤左右。除人工外。贏利尚巨。現附近鄉人。以其工簡利多。均擬於下忙後。如法補植麥苗。誠能逐漸推廣。實于糧食前途。裨益匪鮮云。

●幸能明白
某婦夫死後。決守從一而終之義。未嘗再近男子。惟其腹部。近月來日漸膨脹。儼如有娠一般。以致謠言四起。婦雖自問無他。然狐疑不已。乃往九曜坊之公立醫院診視。醫生謂非有娠。特於十一日施以手術。竟從婦之腹內取出血肉一團。其外部形象。與猪大肚一般。且作黃白色。該醫院以盆盛之。陳諸院前以供各界參觀。

加拿大籌辦香山公醫院募捐分處

- 第十五期各善士認捐列
- | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-------|-------|-------|-------|
| 林煥廷 | 連雨蒼 | 羅鴻彬 | 楊霖光 | (各十元) | | |
| 杜銳文 | 黃煥濱 | 黃紹經 | 陳官暢 | 劉繼容 | 楊茂興 | |
| 楊錦田 | 林月松 | 雷才服 | 林贊韶 | 劉景宗 | 朱伍秀 | |
| 張銳華 | 蕭本和 | 林容安 | 郭翰芬 | 鄭嘉廷 | (各二元) | |
| 梁仲傳 | 連秀華 | 梁秉東 | 方鏡湖 | 梁萬道 | 陳煥芳 | |
| 梁表耀 | 梁永焯 | 黃宋 | (各十元) | | | |
| 梁禮鏡 | 梁端煒 | 譚瀾明 | 歐官賢 | 嚴漢海 | 梁贊昌 | |
| 羅庸彬 | 李協棠 | 李萬勝 | 張開集 | 梁耀堂 | 梁迎祥 | |
| 何廣 | 余松興 | 梁和 | 梁松賓 | (各五元) | | |
| 林榮輝 | 一元 | 林茂偉 | 雷順 | 林錦華 | 陳官勝 | (各三元) |

福善堂佈告

此屆在本埠執事本邑先友經已竣事。準期本月三十號將各先友付亞洲皇后輪船運返香港。東華醫院轉寄石岐愛善堂。又每先友家屬以港幣銀五元給之。為慰費該項交與城邑香邑福善堂轉寄香港本邑商會。請其着人代派。並由該總堂分發函件。着先友親屬到石岐愛善堂認領。並由該友陳交鄭保二名。未知係本邑何處人。如有知者。請即函告城埠福善堂辦理。因本埠先友之運返各事宜。已由該總堂辦理。用款則由本善堂支付。也今再將各先友姓名鄉貫登報。以供眾覽。

- 計開
- | | | |
|-----|-----|------------|
| 五二號 | 陳華受 | 馬山人 |
| 五三號 | 林允兒 | 張家邊村人 |
| 五四號 | 馬梅 | 良都沙浦村人 |
| 五五號 | 羅富彬 | 得都白沙灣人 |
| 五六號 | 孫玉澄 | 得都白沙灣村人 |
| 五七號 | 鄭煒敬 | 石岐鄉人 |
| 五八號 | 馮妙潮 | 上坑村人 |
| 五九號 | 湯榮忠 | 得都白沙灣人 |
| 六〇號 | 陳德馨 | 庫充村人 |
| 六一號 | 孫熾彰 | 得都沙邊村人 |
| 六二號 | 郭計開 | 良都竹秀園人 |
| 六三號 | 黃滿 | 良都區園仔人 |
| 六四號 | 孫普光 | 得都沙邊村人 |
| 六五號 | 陳煥庸 | 庫充村人 |
| 六六號 | 陳交 | 未知何處人 |
| 六七號 | 鄭昌賢 | 得都紫溪人 |
| 六八號 | 梁活 | 東鎮大字都龍穴頭村人 |
| 六九號 | 鄭品光 | 蟻頭村人 |
| 七〇號 | 劉天祥 | 隆都龍山角人 |
| 七一號 | 方經合 | 隆都溪浦村人 |
| 七二號 | 鄭保 | 未知何處人 |
| 七三號 | 劉來福 | 良都寮後村人 |
| 七四號 | 方祖朝 | 隆都溪浦村人 |
| 七五號 | 劉林慶 | 良都寮後村人 |
| 七六號 | 楊華友 | 隆都高文亭人 |
| 七七號 | 柳官遠 | 沙浦村人 |
| 七八號 | 劉潤培 | 良都寮後村人 |
- (以上代號字)
- 雲高華埠香邑福善堂謹佈

中國工商銀行 (香港)

啓者本銀行特派總書記林天木君來美聯絡僑胞增招股本。並考查各埠情形。酌設通匯處。以擴充滙兌營業。雲雲機關幸蒙各界僑胞贊助。已於去歲成立。開辦以來。營業日盛。信用日興。現在林君因雲埠基礎已定。特再出遊。加東各埠。仰我愛國僑胞。於林君抵埠之日。鼎力協助。踴躍附股。是所切禱。各事請俟林君到時當面接洽。或函詢雲埠本行總通滙處辦事員。曹桂芳君亦可。

香港中國工商銀行謹佈

(下如地址住文西行本)
TIENMU K. LIN
(Sectry I. & C. Bank Hong Kong)
P. O. Box 20 VANCOUVER, B. C.

廣東客棧 CANTON ROOMS

545 Johnson St. Telephone 631
Victoria B. C.

本棧設在域多利轉臣街門牌五四五號二樓三樓開張特用上等家私床毡被褥一皆新地方雅潔電灯輝煌樓房和暖極合衛生利便同胞招呼妥當如蒙不棄盡歸乎來本主人歡迎歡迎

司理人李汝晃啓

和昌 WO CHONG & CO.

P.O. BOX 672
882 Ramage Street
New Westminster B. C.

啓者本店專辦祖國油糖茶米什貨京菓兼辦糖提子香蠟送禮等物各樣俱全如蒙賜顧請照上列門牌寄來定必從速付上

龍鳳禮餅

本書信局與香港容記棧通融辦理接滙香邑各都金銀書信快捷妥當如蒙惠顧仰祈留意

司理劉壽康啓

承受廣告

啓者阻治街門牌二百三十六號義合公司原日係楊順兄開設專做麻糖生果涼水烟仔等生意。今楊兄志圖別業。願將全盤生意及舖中應有之貨。一切項與弟倫倫承受。於十一月二十號在本舖當眾交易。如楊順兄之義合公司日前欠到中西人數目。概與未清者。祈于交易前到來取妥。逾期不到。實為自誤。自後不干承受人之事。特此佈聞。

民國八年十月廿三日

馬明登堂啓

新到冬各羊衫褲 時款鞋靴襪帽衣箱皮袋

民國以來西裝日興。而旅外僑胞。更加甚焉。然歷年來。買自西人。利權外溢。漏卮難堪。誠者。惜之本店。自見乎此。茲為我華人自己挽回。華人利權。起見。特厚集資本。創設洋服店。凡百男女。裝及童男童女。各色衣服。無不齊備。而衣箱皮夾。袋鞋靴。襪帽。等。尤為選擇。合色。以利便僑胞。購買。如蒙光顧。具表歡迎。

舖在舖街九百一十四號開張

司事人盤祥啓

本藥房厚備資本。發售著名中西丸散各種藥品。及房用具。香蠟。香水。宋烟。烟仔。烟餅。麻油。及一切美容潤顏。裝飾品。等。凡西人藥店。各樣零星。諸物。無不全備。倘蒙惠然。來顧。定當厚禮相待。

舖在舖街五百一十二號開張

司事人盤燮亮啓

雲高華 G. HIGH Co. 512 Main Street, Phone Sey. 1227 Vancouver, B. C.

義泰

洋服店 H. W. Owne, Co. Phones Sey. 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

協和安

利僑自快車公司 LACO TAXI SERVICE

Phone Sey 4611 13 Pender St. W. VANCOUVER, B. C.

無拘日夜開遊往來隨時應命

價極相宜。如蒙光顧。請照電話。失磨四六一。一。通知是荷。

車停片打街西端門牌拾叁號保安堂門首。現任管車者黃三才。

利僑自快車公司特啓

陳穎川總堂頒發徵信錄佈告

本堂第四第五兩期數目。經印發徵信錄。佈告。各埠諸昆仲。得悉。倘有未及。周知。祈付信來。取以便。寄上。惟前發之錄。部尚有未。徵到。者。務希。竭力。投。捐。并。將。錄。部。早日。寄。回。是。所。切。禱。

第五期捐款更正

謀。醒。壽。盛。齊。好。宗。義。福。貴。雲。意。文。齊。每。名。捐。銀。廿。七。元。

民國八年十月八號

加拿大 雲高華 陳穎川總堂啓

二埠致公堂通告

啓者本堂曾於客歲秋初。發出勸捐簿。為募集鉅款。收贖公產。事迄今已。閱年。餘。矣。惟。向。出。各。埠。之。錄。簿。間。有。未。見。繳。回。者。又。各。昆。仲。曾。在。本。堂。認。捐。之。款。亦。有。未。見。繳。交。者。故。特。登。報。通。告。諸。昆。仲。未。繳。之。錄。簿。請。於。月。內。迅。速。繳。回。至。各。昆。仲。曾。在。本。堂。認。捐。之。款。亦。乞。於。月。內。如。數。繳。交。俾。得。以。應。收。贖。而。重。公。產。謹。此。佈。聞。

二埠致公堂同人謹啓

寄藥郵費
買者自理

定價
每料廿員
大盒拾員
中盒伍員

三鞭補腎丸
此丸專治男婦虛弱，腰膝痠軟，頭暈目眩，耳鳴眼花，精神不振，食慾不佳，夜尿頻多，遺精滑泄，以及一切虛損之症。服之立見奇效。

腎者為一身之根本，乃陰陽水火之府。若腎氣虧損，則百病叢生。本堂秘製此丸，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患上述各症者，請即購買服用，定能轉弱為強，恢復健康。

本軒精製
中西字箋
巴圖章及
印色墨水
盤巴字粒
如蒙同胞
光顧價銀
格外從廉

軒臣洋服店
 J. HANSON & CO.
 Ladies & Gent's.
 Tailors Phone Sey. 1348
 273 Hastings St. E.
 VANCOUVER, B. C.

絨專做男女西裝而且丁
 作精美包合身材同胞光
 顧格外歡迎
 舖在喜市定東街門牌
 二百七十三號即皇家
 大戲園對面是也

司事人 林舉滄
 周玉堯 啟

公司啓

亦會試驗非徒托之空言如華友賜顧仰

MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS

After The Sun Comes Moore Light.

Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER
2. REGINA.

A Satisfied World.

欺加十連燈久馳名荷蒙華商顧均

[illegible]

▲▲廣濟堂廣告

本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂等家一號寶丹丸散發售蒙聘有良工精心製炮熟製藥學研張伊始志在馳名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈將下列西字付來定然從速付上▲本堂林弼臣醫局▲講線矢磨三六二七 本堂主人告

外科
林弼臣
醫生

曹統新
內方外

本醫生擅治奇難怪症并贈救急獨步良方書備各處藥房或有
遠年頑癬屢醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入不
便及陰虛遺精陽痿來勢驟者可將癰病自起至今逐一列明信
內并列在左歸來或者辨症或者打方或者付藥或取膏丹丸
散定必如命從速付上決不延誤 寓舊金山大埔茂臣街門
牌七百二十六號

C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.



包治跌打
白濁亡
疳疔毒
瘰癧流注
消脫毒
雙單驚風
遠年癰
內外全
奇難雜症

本醫生研究外科經歷多年向在祖國懸壺治症速效內地人
十固所共悉無容屢述本醫生自到本埠以來醫治各症莫不
藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而畧舉數端以証予言之
不謬各轄里登報章恭頌者太多不能盡錄本醫生以存心濟
世起見不惜工本取用正地道○材將所藏秘訣精心製煉各
種膏丹丸散以利用同胞採購倘梓里偶有疾症未能親臨就
醫者可將病情詳告依下列西字寄來本醫生定必如命審症
配○從速付上以應○到回春焉

▲專醫 跌打還魂 刀傷炮礮 續筋駁骨 花柳痔漏
紅白痢症 癰腫瘡科 湯火損傷 外科雜症

▲◎恭頌大國手

啓者弟日前向右脇下生瘡兩個屢請中西名醫調治都係持
窮罔效累得囊底告空如此窮病相連悲痛交感悠悠日夜

啓者弟患小腹刺痛掬氣一團閉了二便辛苦異常諸藥罔效不得已請西醫來診誰料西醫話爆血管要立刻入醫院割制如不割恐難保命惟弟眼見有鄉里割死者故不甘願入醫院轉求曹統新先生診治知其爲束血症用藥打出其瘀血其病安然表白在于報章知西醫之謬華醫之良並望有病僑胞宜審慎求醫可也

大埠晨臣街七百三十號四層十號房新安徐喜上言

○○○可憐斷脚

啓者弟次男年甫四齡在街上遊戲被八街勝記號少東乘駛汽車無意撞仆小孩在地霎時吃驚徬徨無措立即車入醫院用電影出足部膝下三寸子骨已斷大骨重傷幸勝記仁義願出醫費請曹統新先生責全調理九次共計二十天幸小兒全

先生外科聖手重重叠叠見覺來救星轉憂爲喜旋即向先生求賜藥石先生謂此瘡乃係腌癰由于氣血衰弱所致須要內服湯藥令氣血充足外敷藥散使惡毒外除自然全愈聞先生之言覺與弟質体相符極揚言之有理遂托先生從此着手果旬日間此癰竟然若失噫不有先生之妙手安能拯吾于出死入生感此再造之恩愧無以報特誌數行聊當謝悃俾同病者知津而問焉

△◎▽恭頌外科良醫 台山雷學敬頌

啓者予向在魯埃崙操業農工因搭自由貨車返回住所適至半途車中偶然失慎跌下被車旁由右肩輻過輾斷肩并骨并傷數處此時均不省人事鮮血從口中流出管車人觀此形狀槍

弟逾花甲海上看羊四十年所食固無生鮮所居亦無定處風霜飽受雨雪紛淋猶幸賤體向賴粗安誰料今春初覺暈眩咳嗽全身骨痛口乾無液飲食不思繼而裏急後重不停如廁漸入虛羸短氣呼吸不能接腰重如帶五千錢舉足難行百步形容日削百病叢生自思壽元鉤額迫得出埠父子兄弟相見幸宗叔仁慈代賃房舍照料不辭勞瘁求請曹統新先生每日診治醫理月餘幸得百病消除殘軀復能康健特登報端以表曾先生益壽之功焉

萬屋崙八街三百八十九號二層五號增城伍耀光拜謝

○○○幸遇良醫能益壽○○○

萬屋崙八街三百八十九號三層九號寶昌劉曉上拜

魂止痛散隨湯劑外敷駁骨藥計醫不滿一月將骨縫回聚
動如前敏捷足見先生外科能手有如華陀復出堪稱當世之
聖手也予感先生之德特誌數言于報章畧謝微忱兼告患跌
打者知所問津焉 旅雲哥華會呂古井管溪村人林舉雁頌

▲◎▼ 恭頌林弼臣先生外科聖手

啓者予之肩背痛如刀刺辛苦異常經染有數月依然痛苦凡
各工業不能操作前在本埠遍請中西醫生診驗首云症屬風
濕所服藥劑 水總不應驗隨即出埠親到 林弼臣先生就

○ ○ 顯出我華醫手段

弟在粹參士度埠務參士度大旅館做工因用上落升降機失
定由三層墜下二層凸出左俾脚眼較骨東主立報燕梳館填
寫口供即入醫生房醫理七星期未能見效轉用別西醫治理
三禮拜仍然見其脚眼反出脚板底腫厚甚痛要扶雙棍又伴
夾底客能移步其燕梳館嫌攙攆日子補工食過多若弟出埠
用大醫生察驗此醫生謂其傷骨未整回原位終不能操作要
入醫院將兩脚眼割開整正其骨約醫四個月醫費四百餘

生即開以良方施以良劑服後不旬日而苦疾盡除通体安然矣因感 先生之德愧無以報特綴數言于報章倘患外者知所求醫焉 旅辟尾都埠開邑黃昂嵩謹頌

▲◎▼林弼臣先生善治刀傷

啓者予向操厨工於日前以刀切肉偶爾不慎重傷左指幾乎將斷即求 林弼臣先生調治藥敷以葯未不旬日已全瘳月靈動亦如常予感先生施治之德謹誌數言爲先生頌并世之有此患者知所問津焉耳 旅雲恩邑陳開敬頌

Kwong Hai Tong 4 Canton St. Vancouver B. C.

元始能安當云當時弟顯之雖力不月自持醫費以念一醫
愈兩醫無功至第三醫如能奏效繼受痛苦猶不足惜萬一再
醫數月未愈何難誤了終身日夜想來於心無主特將情形陳
求曹統新先生解決此大事弟意以爲先生能醫則自携醫費
以愈爲喜倘或不能監住入醫院割之幸先生同往燕梳館與
其總理磋商決用唐藥該公司允肯願支藥費先生遂出其手
段先行整正脚眼骨欠投內服外敷僅醫兩月步履安然如常
操作似此看之我華醫理跌打用本固輕功效又快較勝西
多矣用登報端俾患跌打諸君知津而治焉



●張祖傳內外方脈... 本醫生祖傳內外方脈... 凡患此症者... 必能藥到病除... 誠濟世之良藥也...

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

- 參茸燕窩... 每斤一元二角
- 鹿茸... 每斤一元
- 燕窩... 每斤一元
- 玉桂... 每斤一元
- 丸散... 每盒五角
- 參茸... 每斤一元
- 燕窩... 每斤一元
- 玉桂... 每斤一元
- 丸散... 每盒五角

樓酒南嶺
Leng Nam Chop House
88 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本樓開設在雲埠片打東街
門牌八十八號包辦酒席日
夜茶點僑胞光顧一律歡迎
電話 (矢毛) 2282-26040
理總朱廣輝 司理黃仲華 李子敬 啟



本樓在雲埠片打街夾卡路街角... 信箱五九四

啓者英商星嘜洗衣刷久已馳名... 刻下該號有此等衣刷運來者... 此等衣刷者或親到或付信到... 購用每打價五元五毛該刷包用... 一年有意光顧者請爲留心焉
Wing Hem Fish Co. P.O. Box 74 Fairville N. B. Can.

英商尤魚公司... 新晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價... 淨糯米粉五磅庄 一百磅十八元五毛... 淨粘米粉全上一百磅十八元五毛... 星麥英商洗衣刷一打五元五毛
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

精來自種強
參茸三鞭補腎丸... 每盒一元二角
參茸三鞭補腎丸... 每盒一元二角
參茸三鞭補腎丸... 每盒一元二角

精來自種強
參茸三鞭補腎丸... 每盒一元二角
參茸三鞭補腎丸... 每盒一元二角
參茸三鞭補腎丸... 每盒一元二角

精來自種強
參茸三鞭補腎丸... 每盒一元二角
參茸三鞭補腎丸... 每盒一元二角
參茸三鞭補腎丸... 每盒一元二角

隆昌英
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B.C.

盛連三
Sam Shing Lin Kee Co.
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

章記號
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

盧杰三先生學識兼優
診脈備談保少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服... 全愈先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘... 報鳴謝尤爲求者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀啟

盧杰三先生學識兼優
診脈備談保少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服... 全愈先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘... 報鳴謝尤爲求者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀啟

欲除疾病 要請良醫
盧杰三先生大國手也... 弟月內患紅腫痛癢不... 堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理... 戰戰無寸效幸... 各見仲推委到 杰三先生處內外... 僅兩禮拜久... 全失先生之良誠無虛語也弟... 欲除疾病者

發售留聲機器廣東唱碟有目錄函索即送

弔賣國賊文

嗚呼噫嘻。神皋禹甸。莽莽而無缺兮。生此蠹賊。譁張而爲厲兮。神明之裔。於汝何負兮。禽處獸息。不自覆其居。汝則禽獸之不若兮。荏苒之雄。不自蹂其鄉。汝則盜賊之不如兮。嗚呼噫嘻。汝顏斯厚。汝血則冰。迷汝性天。錮汝靈明。任日腴月削。以迄盡我國土兮。胡殘忍而無情。日鼓簧舌。覩顏獻媚。於倭人之邦兮。實人頭而畜鳴。東海之濱。青島斯位。方欲收回。借以爲慰。汝則棄之。如厯之敵。武人披猖。借欺召亡。汝則導之。如虎。悵。凡有血氣。其孰能忍此兮。傲岸自喜兮。尊位多金。粉白黛綠。兮。咸充下陳。渠渠厦屋兮。皆人民膏血之所築。森森爪牙兮。視耽耽而欲逐逐。喜以爲千秋萬歲兮。普

中華民國八年

天之下。其將莫予毒。何圖樹禍不祥。積惡餘殃。既羣情之洶洶。遂一發而莫當。夫人莫不有死兮。更何惜此臭皮囊。汝賊之死。乃以賣國兮。遺臭名於無疆。與秦檜合一傳兮。更擬朝鮮之李完用。甘爲倭奴之奴兮。國土供其斷送。助段逆而爲虐兮。旦夕施其播弄。以國人皆無識兮。彼賣酣其奸夢。嗚呼噫嘻。牛耶死耶。雖生其猶死耶。遊魂無終。厲魄何依。其隨罡風兮。投彼凶裔。自附。檣机饕餐渾沌與窮奇。更化爲微塵與颼風兮。依溷濁以息影。每更生以爲人民害兮。將杖挑荊以驅之。百身莫贖。一死奚辭。哀哀國賊。尙其鑒茲。

清史拾遺

銀子買得舉人

(笑)

光緒季年。清室慈禧皇太后七旬萬壽。有某孝廉家演戲祝嘏。以申曝獻之忱。場上方演劉備過江招親一

清史拾遺

銀子買得舉人

(笑)

北堂雅頌錄

新聞界第十二卷

孝廉問此何戲。同座者舉以告。孝廉復問曰。這姓劉的係那裏人。同座者告以係三國時劉皇叔。孝廉曰。那箇二國。同座者告之曰。蜀吳。孝廉曰。他既是皇叔。還沒有親事。何必跑過江去尋老婆。同座者曰。彼此都是國主。所以門登戶對。纔肯結婚。孝廉曰。不用錢去買一箇。省得如許辛苦。旁有知其隱者。乘間而言曰。想是他沒有銀子。若有銀子。就是舉。亦可買得。何況一箇老婆。孝廉之愕然。

軼

滿臣奉寬之持正

乾隆時張廣泗債事於金川。逮入都。乾隆親訊之。時乾隆帝怒甚。既論廣泗入辟。且明詔中外諸臣。敢有爲廣泗乞恩者。與同罪。廷臣皆悚恐。莫敢一言。覺羅奉侍郎寬。時方以翰林在上書房。獨謂廣泗曾有功。且才氣過人。當宥其死。以觀後效。草奏於紙末。及上。事聞於朝。公震怒。遂降旨褫侍郎職。下諸獄。與廣泗同縛赴西市。將處決矣。特令近臣馳往市曹。宣旨問奉寬。此時尙敢謂廣泗可赦否。侍郎方踞就刑。即頓首曰。臣雖死不敢自變前言。近臣回奏。乾隆爲之動容。廣泗駐卒死。而奉寬竟蒙赦還。禁後數年。復官類貳。

北堂雅頌錄

維
 大中華民國八年九月十九日爲正巴
 崙致公堂聯英社舉行一週紀念大
 典同人等聞而喜焉爰致詞而祝曰
 去年今日 書社告成 既集墳典
 亦聚羣英 陶鎔後學 日進文明
 猗歟美矣 爲國之楨 同人踴躍
 恭祀同聲 維望諸公 毅力經營
 從茲以後 大振鵬程 功垂萬載
 史冊留名

聯英書社同人敬祝

貴堂成立	倏爾週年	發揚會務
成績昭然	一週紀念	會聚羣賢
擴張黨勢	團體日堅	伸雪國恥
發達民權	洪門主義	實字普遍

域多利達權總社恭祝

先聖後聖	皆同一揆	教化大行
無間遐邇	失學少年	遠離桑梓
閒閱書報	功同監史	學辦魯魚
說分亥豕	勤於三餘	惜茲寸晷

尋相好

(秋娟)

尋相好，赴羊城。眞係海角天涯，都要找着卿。冬前幾晚，共你把絲蘿訂。都話過生同衾枕，死共佳城紅拂有心，憐到李靖。改裝黃夜，莫把魔驚。但願愛河從此，風波靜盟共訂。我拚呢條老命，共你濾天明。

告()廣()張()新()堂()年()延()
Yen Nan Tong Co.

87 Pender St. E. Phone Sey. 1291 Vancouver, B. C.

啓者本堂設在雲高華片打街門牌八拾七號專辦唐山各省正地道藥材參茸玉桂正字號各家膏丹丸散并自製應效膏丹丸散發客又聘有內外科醫士寓內精究男婦內外全科如各埠僑胞遇有疾病未能就診者請將病源詳述并銀戾祈照上列門牌寄來本堂定即按症發藥從速附上現新張伊始貨物極為鮮明價值額外克己務求合諸君雅意以圖久遠交易茲特登報達伏希垂青

▲茲將本堂自製丸散列后

▲參茸龜鹿補腎壯陽丸每料價銀拾二元半料六元每兩價銀一元二五

▲龜鹿滋陰生水丸每料價銀十一元半料九元五毫每兩價銀一元一五

▲參茸武漢大補丸每料價銀十二元半料八元每兩價銀一元貳毫五

▲參茸寧神定志丸每料價銀八元半料四元每兩價銀八毫五

▲天王補心丸每料價銀八元半料三元每兩價銀六毫五

▲祈蛇祛風逐濕丸每料價銀六元半料三元每兩價銀六毫五

▲夜夢遺精丸每料價銀九元半料四元五每兩價銀九毫五

▲應驗珠珀白濁丸每服銀三毫五

▲靈驗化痰順氣止咳丸每服二毫五

▲哮喘扯氣丸每服銀二毫五

龍鳳禮
(餅)

餅色太多
不能盡錄

雲高華埠

責頂印

▼ ○ ▲ 雲高嘩埠崇義會通告

公啓者本會謹擇十一月十五日舉行開幕大典之期凡我同人依期赴會慶祝誠恐各坑各埠會員未及週知故特此通告統請各界僑胞屆期蒞臨指示二切爲盼

本會所

大中華民國八年十月一日

崇義會啓

胞賜顧物美價廉仰留意焉

San Lee Co. 130 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

溫哥華埠順利公司披露

金山精醫內外全科

僧素

請認壺老開牌

所療各症與及膏丹丸散之應驗甚為各梓里所嘉慕
壺閣老牌久已名揚海外量更皆知今辭故土由獨到
美設館在美國金山大埠臣臣街二千九百一十四號
靜室同世兼自辦參茸玉桂鮮明地道藥材監製經略
膏丹丸散以便僑梓之所需為本僧人之各項膏丹丸
散俱皆製
料真實洵
製得宜洵
淨無比非
同漁利者
之賣假藥
冒假風本
言巧語大



子

大埠氏

大其辭掩飾人之耳目淆亂人之觀聽棍騙羈牢里苦力錢財進以爲藥恣無忌憚爲所欲爲者本僧人向以爲心濟世爲旨主決無半點射利之心如各埠諸君欲購症購藥可將染病之來歷逐一詳明函示俾得細詳按症發藥亦可以奏療痊如有書信銀赤等件請買担保依照西字通訊處付來當然從速奉上無悞謹此佈告

○鹿角仙膠益血壯顏健腦丸
每料十二元
半料銀六元

秘傳活命眞金花柳搜毒丹

每料十二元
半料銀六元

此丹之由來本自四川省荊眉山荊眉寺高正和尚之遺傳者屈指一算相傳至
今僧人已有七代二八十五年于茲矣一切花柳各症新舊白濁魚口疔疰疔瘡
流注之毒殊非有言語可以形容之也無論自有此丹已來治愈無知凡幾其功
效遠年積毒楊梅陰毒深入筋骨過身潰爛種種惡毒若服此丸五天之外芒
刺之內其毒則徹底澄清永無復發且易于服食不寒不燥不瀉不噤快無有似
他家之用水銀元粉墜毒斷種之藥傷身敗體之虞此丹之妙非平常品可比若
欲拔除惡毒非此莫屬如有此疾當速購服幸勿遲疑觀望多受苦磨贖病惡
成患浮言少敘大言弗陳區區愚誠謹此忠告

○參茸二鞭滋陰固精健腎丸

曰：「古今統世界凡能作掀天揭地大事業者，人者無不賴夫其強健靈敏之腦而後始克達其所謂經營者之爲用，亦大矣哉！欲爲偉男子與世界角勝負，尙可不講求健腦之方乎？」本號此丸專治頭部血虛腦筋衰弱，腦髓枯敗，精神少可，頭眩眼花，眼累嗜臥，顏容枯落，皮色瘦黃，種種瘵癯之象者，服此丸補其血脈，強其腦筋，充其腦髓，壯其精神，潤其肌肉，又何難進爲強健靈敏之腦光潤之顏色矣！此乃實爲壯顏健腦唯一之上品，稍知自愛者，不可不留意于培補之道焉。」

○花柳青血鮮毒汁每樽銀五元

易子消化行其氣血補其真陽固其精髓長其肌肉空其筋絡壯其勢力何難施治哉

花柳骨痛楊枝露每罇銀五元
 順氣化痰止咳丹每盒銀三元
 無夢遺精固本膏每盒銀三元
 止風濕骨痛丹每盒銀三元
 經發紅白痢症丹每罇銀二元
 金不換治癰藥膏每盒銀二元
 立愈心痛化積丹每罇銀二元
 定痛化腐生肌散每罇銀一元
 益胃消滯化積丸每罇銀一元
 萬應救時保安丹每罇銀五毛

內傷吐血回春丹每盒銀五元
 猴棗珍珠壯氣丹每盒銀三元
 養生延年益壽膏每盒銀三元
 花柳白濁八寶丹每盒銀三元
 花柳消毒珠珀丹每盒銀二元
 神效小腸氣痛散每罇銀二元
 廿天斷癮戒煙丸每罇銀二元
 家用回魂跌打丸每只銀一元
 定痛合口生肌散每盒銀一元
 九珍點眼光明露每罇銀五毛
 行氣提神現花丸每罇銀五毛

藥品太多未能盡錄諸君囑顧郵費自理美國一毛五外國一毛五仙

Su Sang Sath
 San Francisco
 P. O. Box 2437
 U. S. A.

喉科各種症遠年爛肉

妙藥

自製靈丹

救火坑恩同再造

大國手醫士自製靈丹專治喉科各種症遠年爛肉。此藥乃祖傳秘方，選用上等名貴藥材，經多年研究而成。凡患喉症者，不論新久，服之立見奇效。此藥能清熱解毒，消腫止痛，對於喉蛾、喉癰、喉痧、喉疳等症，均有神效。凡患此症者，不可錯過。此藥每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

花柳專科

搜毒除惡

大國手醫士專治花柳各種症。此藥專治花柳毒症，無論新舊，服之立見奇效。此藥能清血解毒，消腫止痛，對於梅毒、淋病、下疳等症，均有神效。凡患此症者，不可錯過。此藥每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

一見良醫百病消除

萬家生佛救世靈丹

大國手醫士專治各種疑難雜症。此藥乃祖傳秘方，選用上等名貴藥材，經多年研究而成。凡患各種疑難雜症者，服之立見奇效。此藥能調經理氣，消腫止痛，對於各種疑難雜症，均有神效。凡患此症者，不可錯過。此藥每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

接整水龍廣告

本號專接修整水龍喉井裝冷熱水龍燈自來火等件。凡有修整水龍喉井者，請到本號接洽。本號地址：209 Pender St. E. Phone Sey. 3329 VANCOUVER, B.C.

萬勝隆

Man Sing Lung Co. 新張
Phone Sey. 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B.C.

瑞和洋服公司

SEUY WO & CO.
Phone Sey. 4067
Ladies & Gent's Tailors
234 Hastings St. E.
Vancouver B.C.

溫金有狀師樓

W. A. Cumyow Offices
201 & 202 Molsons Bank
Building 150 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

葉成記

SING KEE
891 Columbia St. R. O. Box 655
New Westminster, B.C.

萬勝隆

Man Sing Lung Co.
218 Keefer Street
VANCOUVER, B.C.

劉日初醫生自製靈丹

劉日初醫生專治各種疑難雜症。此藥乃祖傳秘方，選用上等名貴藥材，經多年研究而成。凡患各種疑難雜症者，服之立見奇效。此藥能調經理氣，消腫止痛，對於各種疑難雜症，均有神效。凡患此症者，不可錯過。此藥每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

狀師樓廣告

本律師樓專辦各種法律事務。凡有法律事務者，請到本律師樓接洽。本律師樓地址：201 & 202 Molsons Bank Building 150 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

葉成記

SING KEE
891 Columbia St. R. O. Box 655
New Westminster, B.C.